



UNION
EUROPEA



Proyecto de Cooperación
UE-CAN Estadísticas
ANDESTAD

COMUNIDAD
ANDINA



INFORMES

SG/REG.EP/XVIII/INFORME
10 de diciembre de 2009
E.3.1

DECIMO OCTAVA REUNION DE EXPERTOS GUBERNAMENTALES
EN ESTADISTICAS MANUFACTURERAS
DECIMO QUINTA REUNIÓN DEL GRUPO DE
TRABAJO 11 PROYECTO ANDESTAD
VIDEOCONFERENCIA
10 de diciembre de 2009

INFORME DECIMO OCTAVA REUNION DE EXPERTOS GUBERNAMENTALES EN ESTADISTICAS MANUFACTURERAS DECIMO QUINTA REUNIÓN DEL GRUPO DE TRABAJO 11. PROYECTO ANDESTAD - MODALIDAD VIDEOCONFERENCIA -

INFORME

DECIMO OCTAVA REUNION DE EXPERTOS GUBERNAMENTALES EN ESTADISTICAS MANUFACTURERAS DECIMO QUINTA REUNIÓN DEL GRUPO DE TRABAJO 11 PROYECTO ANDESTAD. Modalidad videoconferencia

Con la participación de Expertos Gubernamentales de, Bolivia, Colombia, Ecuador y Perú, la Secretaría General de la Comunidad Andina y el Proyecto ANDESTAD se desarrolló la Décima Octava Reunión de Expertos Gubernamentales en Estadísticas Manufactureras de la Secretaria General de la Comunidad Andina, y la Décima Quinta Reunión del Grupo de Trabajo 11 del Proyecto ANDESTAD. En el Anexo I se detalla la lista de participantes.

AGENDA

- ✓ Tema 1: Revisión del anteproyecto de resolución referente a la utilización de la nomenclatura PRODCOM-CAN. Observaciones por parte de los Expertos Gubernamentales.
- ✓ Tema 2: Revisión de la tabla de productos coincidentes de los umbrales a 70, 80 y 90 por ciento para la investigación del Sistema de Estadística Comunitaria de la Producción Industrial. Sobre los resultados obtenidos de la primera aproximación de los umbrales se decidirá sobre los productos que conformarán el Sistema Estadístico Comunitario de la Producción Industrial. Los Expertos Gubernamentales deberán hacer sugerencias al respecto.
- ✓ Tema 3: Actualización del Plan de Acción Comunitario.

Con relación al Tema 1: “Revisión del anteproyecto de resolución referente a la utilización de la nomenclatura PRODCOM-CAN.”, este punto fue tratado en reunión Plenaria entre los asistentes de la videoconferencia y el Grupo de Expertos en Nomenclaturas, quienes fueron invitados para que participen en el debate de este punto. Luego de los debates correspondientes el Grupo de Expertos Gubernamentales acordó:

- a) dictaminar favorablemente el Anteproyecto de Resolución de la Nomenclatura PRODCOM-CAN de la Comunidad Andina. Anexo II
- b) Los Expertos manifestaron su conformidad con las observaciones que hizo la delegación de Colombia en la última videoconferencia, del 22 de octubre pasado, sobre este tema.
- c) Que el grupo de Expertos en Nomenclaturas recomienden sobre las fechas o los períodos en los cuales se debe hacer las revisiones o actualizaciones de la PRODCOM-CAN.
- d) El consultor Carlos Carré, sugirió que la PRODCOM-CAN deberá ser revisada:
 - 1) con la NANDINA 2010 que entrará en vigencia el 1 de enero de 2010,
 - 2) cuando salga la versión oficial de Naciones Unidas de la CPC ver. 2 en español, considera que pueden darse algunos cambios.
 - 3) cuando se terminen las investigaciones de cambio de año base que están realizándose actualmente, porque habrá modificaciones de las listas de productos y a futuro cuando se den cambios importantes en alguno de los países, especialmente con los productos vinculados al comercio exterior.

Respecto al tema 2 “Revisión de la tabla de productos coincidentes de los umbrales a 70, 80 y 90 por ciento para la investigación del Sistema de Estadística Comunitaria de la Producción Industrial”, los Expertos manifestaron que están de acuerdo con la homologación de la información según los códigos CIIU que les fue enviada desde el Proyecto ANDESTAD y acordaron lo siguiente:

- a) Enviar el listado de productos correspondientes a cada código CIIU coincidente con el umbral del 90%. La información que se remitirá está en CIIU Rev. 3 y CPC Rev 1. Este envío lo harán hasta la primera quincena de enero de 2010.
- b) La SGCAN se compromete que una vez recibida la información de los Países a homologar los productos y luego les hará llegar a los Expertos para sus observaciones y recomendaciones. (Dada la magnitud del trabajo no se fijó una fecha tentativa)

En relación al tema 3 “Actualización del Plan de Acción Comunitario” este será actualizado con los acuerdos de esta reunión el mismo que se incorpora en el Anexo III.

Los representantes de los Países Miembros de la Comunidad Andina, aprueban el Informe de esta Reunión por Videoconferencia en el marco de lo establecido en la Decisión 597.

ANEXO I

LISTA DE PARTICIPANTES

BOLIVIA

Fabián Perales

Instituto Nacional de Estadística –INE
Dirección: Calle Carrasco N° 1391 - Miraflores
Telef.: (591-2) 222-2333
Fax: (591-2) 222-2885
E-mail:

Jesús Rodríguez

Instituto Nacional de Estadística –INE
Dirección: Calle Carrasco N° 1391 - Miraflores
Telef.: (591-2) 222-2333
Fax: (591-2) 222-2885
E-mail:

COLOMBIA

Martha Helena Ariza

Departamento Administrativo Nacional de Estadística – DANE
Dirección: Transversal 45 N° 26-70 Interior 1. CAN Edificio DANE
Telef.: (57-1) 597-8300
Fax: (57-1) 597-8329
E-mail: mharizab@dane.gov.co

Angela Sarmiento

Departamento Administrativo Nacional de Estadística – DANE
Dirección: Transversal 45 N° 26-70 Interior 1. CAN Edificio DANE
Telef.: (57-1) 597-8300
Fax: (57-1) 597-8329
E-mail:

Germán Pérez

Departamento Administrativo Nacional de Estadística – DANE
Dirección: Transversal 45 N° 26-70 Interior 1. CAN Edificio DANE
Telef.: (57-1) 597-8300
Fax: (57-1) 597-8329
E-mail:

Luis Miguel Suárez

Departamento Administrativo Nacional de Estadística – DANE
Dirección: Transversal 45 N° 26-70 Interior 1. CAN Edificio DANE
Telef.: (57-1) 597-8300
Fax: (57-1) 597-8329
E-mail:

ECUADOR

Arturo De La Cadena

Instituto Nacional de Estadística y Censos -INEC
Dirección: Juan Larrea N15-36 y José Ríofrío
Telef.: (59322) 529858 Ext. 426
Fax: (593-2) 24910
E-mail: arturo_delacadena@inec.gov.ec

Angelita Suasnavas

Instituto Nacional de Estadística y Censos -INEC
Dirección: Juan Larrea N15-36 y José Ríofrío
Telef.: (593-2) 2529858
Fax: (593-2) 2509836
E-mail: margarita_suasnavas@inec.gov.ec

Marcelo Loza

Instituto Nacional de Estadística y Censos -INEC
Dirección: Juan Larrea N15-36 y José Ríofrío
Telef.: (593-2) 2529858
Fax: (593-2) 2509836
E-mail: margarita_suasnavas@inec.gov.ec

PERÚ

Fernando Bellido Gutiérrez

Profesional de la Dirección Nacional de Cuentas Nacionales
Instituto Nacional de Estadística e Informática – INEI
Dirección: Gral. Garzón 658, Jesús María
Telef.: (51-1) 4237923
Fax: (51-1) 433-8611
E-mail: fernando.bellido@inei.gob.pe

Juan Gambini Martinez

Ministerio de la Producción
Dirección: Calle Uno Oeste N° 060 - Urb. Córpac, San Isidro
Telef.: (51-1) 616 2222 anexo 1883
Fax: (51-1) 616 2222
E-mail:

Alan Ladrón de Guevara

Ministerio de la Producción
Dirección: Calle Uno Oeste N° 060 - Urb. Córpac, San Isidro
Telef.: (51-1) 616 2222 anexo 1883
Fax: (51-1) 616 2222
E-mail:

Marco Culque Alejo

Ministerio de la Producción
Dirección: Calle Uno Oeste N° 060 - Urb. Córpac, San Isidro
Telef.: (51-1) 616 2222 anexo 1883
Fax: (51-1) 616 2222
E-mail:

Marco Bedriñana Gurreonero

Ministerio de la Producción

Dirección: Calle Uno Oeste N° 060 - Urb. Córpac, San Isidro

Telef.: (51-1) 616 2222 anexo 1883

Fax: (51-1) 616 2222

E-mail:

Turix Oré

Ministerio de la Producción

Dirección: Calle Uno Oeste N° 060 - Urb. Córpac, San Isidro

Telef.: (51-1) 616 2222 anexo 1883

Fax: (51-1) 616 2222

E-mail:

Renzo Figueroa

Ministerio de la Producción

Dirección: Calle Uno Oeste N° 060 - Urb. Córpac, San Isidro

Telef.: (51-1) 616 2222 anexo 1883

Fax: (51-1) 616 2222

E-mail:

PROYECTO ANDESTAD

Guido Obando

Experto en Manufacturas

Proyecto ANDESTAD

Dirección: Av. Paseo de la República 3895, San Isidro

Teléfono : (51-1) 411-1400, anx. 1147

Fax: (51-1) 221-3329

E-mail: gobando@comunidadandina.org

Carlos Carré

Experto

Proyecto ANDESTAD

Dirección: Av. Paseo de la República 3895, San Isidro

Teléfono : (51-1) 411-1400, anx. 1217

Fax: (51-1) 221-3329

E-mail: ccarre@comunidadandina.org

SECRETARIA GENERAL DE LA COMUNIDAD ANDINA

Elba Bahamonde

Experta en Cuentas Nacionales

Dirección: Av. Paseo de la República 3895, San Isidro

Telef.: (51-1) 411-1400 anexo 1261

Fax: (51-1) 221-3329

E-mail: ebahamonde@comunidadandina.org

GRUPO DE NOMENCLATURAS

BOLIVIA

Freddy Echeverría

Instituto Nacional de Estadística –INE
Dirección: Calle Carrasco N° 1391 - Miraflores
Telef.: (591-2) 222-2333
Fax: (591-2) 222-2885
E-mail:

COLOMBIA

Luis Angel Solís

Departamento Administrativo Nacional de Estadística – DANE
Dirección: Transversal 45 N° 26-70 Interior 1. CAN Edificio DANE
Telef.: (57-1) 597-8300
Fax: (57-1) 597-8329
E-mail:

ECUADOR

María Soledad Carvajal

Instituto Nacional de Estadística y Censos -INEC
Dirección: Juan Larrea N15-36 y José Ríofrío
Telef.: (59322) 529858 Ext. 426
Fax: (593-2) 24910
E-mail: msoledad_carvajal@inec.gov.ec

Lorena Calero

Instituto Nacional de Estadística y Censos -INEC
Dirección: Juan Larrea N15-36 y José Ríofrío
Telef.: (59322) 529858 Ext. 426
Fax: (593-2) 24910
E-mail: lorena_calero@inec.gov.ec

PERU

José Luis Huertas Chumbes

Director Ejecutivo de Cuentas de Gobierno y Sector Financiero de la Dirección Nacional de Cuentas Nacionales
Instituto Nacional de Estadística e Informática – INEI
Dirección: Gral. Garzón 658, Jesús María
Telef.: (51-1) 4237923
Fax: (51-1) 433-8611
E-mail: jose.huertas@inei.gob.pe

Peter Abad Altamirano

Director Ejecutivo de Metodología y Normatividad
Centro de Investigación y Desarrollo
Instituto Nacional de Estadística e Informática
Av. General Garzón 658 Lima 11 - Jesús María
Teléfono 00511- 433-4223 Anexo 9266
Correo electrónico: pabad@inei.gob.pe

ANEXO II

Anteproyecto de Resolución

**Nomenclatura PRODCOM-CAN
de la Comunidad Andina**

LA SECRETARIA GENERAL DE LA COMUNIDAD ANDINA,

VISTOS: El Acuerdo de Cartagena, el Tratado del Tribunal de Justicia de la Comunidad Andina, la Decisión 700 así como el Reglamento de Procedimientos Administrativos de la Secretaría General contenido en la Decisión 425 del Consejo Andino de Ministros de Relaciones Exteriores;

CONSIDERANDO: Que el inciso d) del artículo 1 y el artículo 3 del Tratado del Tribunal de Justicia de la Comunidad Andina, determinan que el ordenamiento jurídico de la Comunidad comprende, entre otras, a las Resoluciones de la Secretaría General, y que éstas serán directamente aplicables en los Países Miembros a partir de la fecha de su publicación en la Gaceta Oficial del Acuerdo de Cartagena. Asimismo, el artículo 29 del Acuerdo de Cartagena y el artículo 6 del Reglamento de Procedimientos Administrativos disponen que la Secretaría General expresará su voluntad a través de Resoluciones;

Que la Decisión 115, regula la elaboración de Estadísticas Manufactureras de la Comunidad Andina, y mediante su artículo 1 se dispone que los Países Miembros elaborarán y transmitirán estadísticas comunitarias del sector manufacturero;

Que, en diversas reuniones, presenciales y virtuales, de expertos gubernamentales en estadísticas del sector manufacturero de los Países Miembros de la Comunidad Andina, efectuadas a partir del mes de junio del 2007, se han venido analizando los conceptos, descripciones, nomenclaturas y códigos necesarios, para que los Servicios Nacionales de los Países Miembros puedan recopilar los datos y elaborar los resultados de conformidad con lo establecido en la Decisión 115;

Que el artículo 4 de la Decisión 115, se faculta a la Secretaría General para que, teniendo en cuenta las recomendaciones efectuadas en las reuniones de expertos en estadísticas del Sector manufacturero, mediante Resolución, adopte las normas de desarrollo de esa Decisión, incluyendo las medidas para su adaptación a la evolución económica y técnica; así como, de la misma manera, modifique los umbrales de recopilación de datos establecidos en el artículo 4 de dicha Decisión, los procedimientos necesarios para su aplicación, actualización y las modalidades técnicas para la transmisión de los resultados;

Que los expertos gubernamentales en estadísticas manufactureros de los países miembros, en su última reunión realizada 10 y 11 de diciembre del 2009, han acogido favorablemente el presente Proyecto de Resolución;

Que el Comité Andino de Estadística (CAE), en su XXX Reunión Extraordinaria, efectuada en XXX, del XXX de XXX al XXX de XXX del año xxxx ha dictaminado favorablemente sobre la presente Resolución;

RESUELVE:

Artículo 1.- Aprobar la **"Nomenclatura PRODCOM-CAN"** para la elaboración de Estadísticas del Sector Manufacturero de la Comunidad Andina (Anexo A).

Artículo 2.- La **Secretaría General de la Comunidad Andina**, cuando lo considere pertinente, convocará a reuniones de expertos gubernamentales para el mantenimiento y actualización de la presente nomenclatura.

Artículo 3.- Comuníquese a los Países Miembros la presente Resolución, la cual entrará en vigencia a partir de su publicación en la Gaceta Oficial del Acuerdo de Cartagena.

En cumplimiento de lo establecido en los artículos 17, 37 y 44 del Reglamento de Procedimientos Administrativos de la Secretaría General, se señala que contra la presente Resolución cabe interponer recurso de reconsideración dentro de los 45 días siguientes a su publicación en la Gaceta Oficial, así como acción de nulidad ante el Tribunal de Justicia de la Comunidad Andina, dentro de los dos años siguientes a la fecha de su entrada en vigencia.

Dada en la ciudad de Lima, Perú, a los XXX días del mes de XXX del año dos mil xxxxx.

Secretario General

ANEXO III

Actualización: Diciembre de 2009						
GT11 ESTADISTICAS MANUFACTURERAS: PLAN DE ACCION COMUNITARIO						
ACTIVIDAD	BOLIVIA	COLOMBIA	ECUADOR	PERU	SGCAN	
TEMAS: 1 ESTADISTICAS ESTRUCTURALES						
1	Pruebas de transmision de datos de la Encuesta Anual de la Industria Manufacturera	Dic-09	Dic-09	Dic-09	Dic-09	
	Configuración del ingreso de datos al sistema BEICAN					Ene-10
	Entidad responsable de la transmisión de datos	INE	DANE	INEC	PRODUCE	
TEMA: 2 ESTADISTICAS DE COYUNTURA						
2	Pruebas de transmision de datos (Encuestas de Coyuntura Manufacturera)	Dic-09	Dic-09	Dic-09	Dic-09	
	Configuración del ingreso de datos al sistema BEICAN					Ene-10
	Entidad responsable de la transmisión de datos	INE	DANE	INEC	PRODUCE	
TEMA:3 ESTADISTICAS PYME						
3	Pruebas de transmision de datos de las Encuestas de las PYME, iniciando con los datos de la industria manufacturera	Dic-09	Dic-09	Dic-09	Dic-09	
	Configuración del ingreso de datos al sistema BEICAN					Ene-10
	Entidad responsable de la transmisión de datos	INE	DANE	INEC	PRODUCE	
TEMA: 4 Manual Técnico de Estadísticas Estructurales e Indicadores Básicos de Productividad y Competitividad						
4	Revisión del Manual con la finalidad de que se vaya implementando con todas las variables e índices aprobados	Frecuente	Frecuente	Frecuente	Frecuente	
	Entidad que revisará los indicadores	INE	DANE	INEC	INEI - PRODUCE	
Tema: 5 PRODCOM-CAN						
5	Envío de la PRODCOM ampliada	Cumplido	Cumplido	Cumplido	Cumplido	25-Sep
	Revisión de la PRODCOM-CAN	Diciembre	Diciembre	Diciembre	Diciembre	
	Cooperación horizontal de la SGCAN a los Países 10 y 11 de diciembre	10 y 11 de diciembre	10 y 11 de diciembre	10 y 11 de diciembre	10 y 11 de diciembre	10 y 11 de diciembre
	Anteproyecto de resolución para la adopción de la PRODCOM-CAN	Aprobado 10 de dic 2009	Aprobado 10 de dic 2009	Aprobado 10 de dic 2009	Aprobado 10 de dic 2009	9 DE NOVIEMBRE
	Revisión de la PRODCOM-CAN	A definirse	A definirse	A definirse	A definirse	
	Entidad que revisará la PRODCOM - CAN	INE	DANE	INEC	INEI - PRODUCE	
Tema: 6 SISTEMA DE ESTADISTICA COMUNITARIA DE LA PRODUCCION INDUSTRIAL						
6	Hacer ejercicio para determinar el número de productos con umbrales del 70, 80 y 90 por ciento, por clase CIU	15-Oct	15-Oct	15-Oct	15-Oct	
	Enviar informacion de los productos coincidentes con los códigos CIU	15-Ene	15-Ene	15-Ene	15-Ene	
	Homologacion de los productos por CIU coincidente					Tentaivo fines de febrero
	Entidad que hará el ejercicio	INE	DANE	INEC	INEI - PRODUCE	
Tema: 7 ENCUESTA TRIANUAL A LAS MICROEMPRESAS						
7	Diseñar formulario para la recopilación de información de las microempresas					
	Transmisión de datos de las microempresas					
	Instituciones responsables	INE	DANE	INEC	INEI - PRODUCE	
Tema: 8 COOPERACION HORIZONTAL						
8	De Perú a Bolivia en aplicación de formularios electronicos para la captura de información de la encuesta estructural de la industria manufacturera	Cumplido				
	De la SGCAN a los INES, Elaboración de fichas técnicas utilizando la CPC en la clasificación de productos, los métodos de imputación ejecución de los indicadores y difusión de la información	10 y 11 de diciembre	10 y 11 de diciembre	10 y 11 de diciembre	10 y 11 de diciembre	10 y 11 de diciembre
	Entidad que recibirá la cooperación horizontal	INE	DANE	INEC	INEI	
Tema: 9 REUNIONES						
9	Décima sexta Reunion	14-Sep	15-Sep	16-Sep	17-Sep	17-Sep
	Décima séptima Reunion	22-Oct	22-Oct	22-Oct	22-Oct	22-Oct
	Décima octava Reunion	10-Dic	10-Dic	10-Dic	10-Dic	10-Dic
Tema: 10 FORMACIONES						
10	Curso de Estadísticas de Coyuntura de la Industria Manufacturera	20 al 24 de julio de 2009	6 al 10 de julio de 2009	27 al 31 de julio de 2009	13 al 17 de julio de 2009	Cumplido
	Entidad que recibe el curso	INE	DANE	INEC	INEI	